



Gazeta Olszyńska

Miesięcznik Mieszkańców Miasta i Gminy Olszyna

NR 8 (48) • ROK V
SIERPIEŃ 2020

ISSN 2450-7148 • CENA 2,00 ZŁ (5% VAT)



Olszynianin na podium wyścigu GORM24

więcej na str. 10-11



Gmina świętowała 100-lecie Bitwy Warszawskiej

więcej na str. 5

INFORMATOR GMINNY



URZĄD MIEJSKI W OLSZYNIE

ul. Wolności 6, 59-830 Olszyna
tel. 75 721 20 50, 75 721 23 68
e-mail: poczta@olszyna.pl
www.olszyna.pl

STRAŻ MIEJSKA

ul. Wolności 6, tel. 75 723-10-33

POSTERUNEK POLICJI

ul. Wolności 2, tel. 75 721 22 07

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

ul. Legnicka 21, tel. 75 721 22 73

PRZYCHODNIA WIELOSPECJALISTYCZNA

ul. Wolności 21, tel. 571 334 833

GMINNY OŚRODEK KULTURY

ul. Wolności 20 D, tel. 75 610 53 09
e-mail: gok@olszyna.pl www.olszyna.naszgok.pl

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

ul. Wolności 20 D, tel. 75 779 81 51
e-mail: biblioteka@olszyna.pl

GMINNE PRZEDSZKOLE PUBLICZNE

ul. Mickiewicza 1, tel. 75 721 24 28

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1

ul. Wolności 17 b, tel. 75 721 22 62

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 im. Tadeusza Kościuszki

ul. Wolności 17, tel. 75 721 21 96

SZKOŁA PODSTAWOWA im. Janusza Korczaka W BIEDRZYCHOWICACH

Biedrzychowice 93, tel. 75 722 15 29

DOLNOŚLĄSKI ZESPÓŁ SZKÓŁ W BIEDRZYCHOWICACH

Biedrzychowice 20, tel. 75 722 15 70
www.zsp.biedrzychowice.pl

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OLSZYNIE

ul. 3 Maja, tel. 75 721 24 83

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH

ul. 3 Maja 17, tel. 75 721 22 59

PARAFIA ŚW. JÓZEFA

ul. Legnicka 14, tel. 75 721 23 46

PARAFIA ŚW. ANTONIEGO

Biedrzychowice 90, tel. 75 722 15 90

URZĄD POCZTOWY

ul. Kolejowa 11, tel. 75 721 22 00

TELEFON ALARMOWY - 112

Wraca normalność

Cieszę się, że do naszej Gminy powoli wraca normalność. Co prawda, opiera się ona na ściśle określonych zasadach sanitarnych, ale jednak!

15 sierpnia, udało nam się zorganizować uroczystości 100 - letniej rocznicy Bitwy Warszawskiej, uznawanej za jedną z 18 najważniejszych bitew w dziejach świata, połączone ze Świętem Wojska Polskiego i Świętem Matki Boskiej Zielnej.

Natomiast w niedzielę 16 sierpnia, Bielany Biedrzychowice zagrały charytatywny mecz z Zagłębiem Lubin. Nasi co prawda „nie dokopali” lubinianom, ale przecież w tym spotkaniu nie chodziło o wygraną, tylko o szczytny cel dokożenia cegiełki do leczenia chorego na nowotwór wielkiego przyjaciela biedrzychowickiego klubu Adama Mikosia.

Tydzień później, w dniach 21 - 22 sierpnia, na Sowiej Chacie w olszyńskim Motoparku, odbyła się 6 już edycja międzynarodowego wyścigu GORM24 Olszyna 2020, w którym wzięła udział czołówka światowego offroadu, w tym reprezentujący Polskę (wraz z Marzeną „Maszką” Kaczmarek) olszynianin Błażej Mirczewski. Warto podkreślić, że Błażej zwyciężył w kategorii IronMan. To dla nas ogromne wyróżnienie, ponieważ teraz mamy wśród naszych mieszkańców jednego z najlepszych zawodników startujących w europejskim i światowym offroadzie.

Mimo pandemii, w naszej małej ojczyźnie powolotku staramy się żyć i funkcjonować tak, jak to miało miejsce przed 12 marca. Uczymy się żyć z koronawirusem. Uczymy się nowej „normalności”. Raz za razem testujemy nową rzeczywistość. Teraz czeka nas jeszcze jeden, chyba najważniejszy test. To powrót naszych najmłodszych mieszkańców do szkół. Pocięchy przekroczyły bramy szkół 1 września. Czy zdamy egzamin z ich bezpieczeństwa? Mam nadzieję

że tak. Przez całe wakacje, przygotowaliśmy nasze placówki edukacyjne do powrotu dzieci i opracowywaliśmy wspólnie z dyrektorami oraz gronem pedagogicznym reguły sanitarne, jakie będą obowiązywać w roku szkolnym 2020/2021. W razie potrzeby, jesteśmy również przygotowani do zmiany trybu nauki ze stacjonarnego na hybrydowy lub zdalny. Udało nam się wypracować taki schemat, by był jak najbardziej przyjazny dzieciom. No cóż, zrobiliśmy co mogliśmy. Myślę, że najbliższe tygodnie pokażą efekt naszych starań.

Ponieważ sierpień jest miesiącem „Solidarności”, oraz mija 40 lat od podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania pierwszej „S”, korzystając z okazji chciałbym zachęcić Państwa do oglądnięcia na kanale TV Olszyna w serwisie YouTube wywiadu z naszym mieszkańcem Panem Janem Zagułą, który był jednym z założycieli NSZZ Solidarność w lubańskich ZNTK oraz konsultantem przy tworzeniu struktur związku w OFM. Naprawdę warto wysłuchać Pana Jana, bowiem to spora dawka współczesnej historii naszego subregionu.

Kończąc, pozdrawiam Państwa serdecznie i żywię nadzieję, że nadal wspólnymi siłami będziemy dbać o naszą malutką, ale jakże urokliwą ojczyznę - Gminę Olszyna. Wszystkiego dobrego!

Burmistrz Olszyny

Leszek Leśko



Gazeta Olszyńska
Miesięcznik Mieszkańców Miasta i Gminy Olszyna

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Olszynie.
Adres redakcji: ul. Wolności 20 D, 59-830 Olszyna,
e-mail: promocja@olszyna.pl,
tel. 75-610-53-09.

Redaktor Naczelny p.o.: Sławomir Piguła.

Przy wydaniu współpracują: Zbigniew Madurowicz, Iwona Sznajdrowicz, Marta Smusz, Karina Animucka, Magdalena Zielińska, Sylwia Kubińska, Barbara Grzybek, Sylwia Karpińska, Kamila Nogal-Gett, Anna Radzik.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo do skracania i opracowywania tekstów nie zamówionych oraz zmiany ich tytułów.

Nr indeksu 339. Nr ISSN 2450-7148. Nakład: 400 egz. Numer zamknięto 31 sierpnia 2020 r.

Ośrodek Gminnej Służby Zdrowia w Olszynie gotowy!

Zakończyły się prace nad adaptacją jednego z budynków technologicznych po byłych Olszyńskich Fabrykach Mebli, na nowy Ośrodek Gminnej Służby Zdrowia w Olszynie. Placówka już niedługo zostanie oddana do użytku mieszkańców naszej gminy.

Całość prac adaptacyjnych zakończyła się w czerwcu. Inwestycję prowadził Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy - Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu, uważany za jedną z najlepiej funkcjonujących placówek zdrowotnych w zachodniej Polsce, który od kilku lat jest operatorem medycznym Gminnej Służby Zdrowia w Olszynie. Obecnie trwa wyposażanie placówki w specjalistyczny sprzęt medyczny oraz meblowanie.

- W nowej siedzibie Ośrodka Gminnej Służby Zdrowia znajdują się gabinety lekarzy pierwszego kontaktu oraz lekarzy specjalistów - informuje **Burmistrz Olszyny Leszek Leško** - prace budowlane biegły niemal w ekspresowym tempie i trwały niespełna rok. Obiekt jest już gotowy. Obecnie trwa jego wyposażanie. W chwili obecnej jest to jedna z najnowocześniejszych przychodni zdrowia na Dolnym Śląsku - dodaje **Burmistrz Leško**. - W tym miejscu, w imieniu swoim,



samorządu oraz mieszkańców Gminy Olszyna, chciałbym bardzo podziękować Pani Zofii Barczyk - Dyrektora zgorzeleckiego szpitala, za tak sprawne i szybkie przeprowadzenie tej inwestycji oraz panu Marszałkowi Cezaremu Przybylskiemu za środki, jakie UMWD przekazał na to zadanie. Kiedy obiekt zostanie oficjalnie odebrany, oddamy go do użytku naszych mieszkańców - podkreśla samorządowiec.

Nowy ośrodek jest duży, przestronny, funkcjonalny i przystosowany dla osób niepełnosprawnych. Posiada również windę. Środki na adaptację placówki, pochodziły z budżetu Gminy Olszyna oraz z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

SP

Cyfrowy Urząd w Twoim domu

Gmina Olszyna w partnerstwie z Gminą Leśna i Gminą Siekierczyn, realizuje projekt pn. „Cyfrowy Urząd w Twoim domu – elektroniczna administracja blisko mieszkańców Leśnej, Olszyny i Siekierczyna”.

Projekt ma mieć pozytywny wpływ na kontakt mieszkańców Olszyny i Siekierczyna z placówkami administracyjnymi w ich miejscu zamieszkania. - Głównym celem projektu jest podniesienia jakości świadczenia

usług publicznych on-line, udostępnianie cyfrowej informacji publicznej a także ułatwienie dostępu osobom niepełnosprawnym - informuje **Sekretarz Gminy Olszyna Halina Białoń**. Dzięki temu projektowi, mieszkańcy trzech wymienionych gmin, poprzez stronę www.gminnyportal.pl, mogą otrzymać wyrys, wypis bądź zaświadczenie o przeznaczeniu w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego dowolnej działki. Możliwe jest również przeglądanie map dla inwestorów

i uzyskanie informacji o powierzchni czy przeznaczeniu interesującej nas działki bez wychodzenia z domu czy dzwonięcia do Urzędu. Projekt realizowany jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014 - 2020, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Partnerzy projektu: Gmina Olszyna i Gmina Siekierczyn. Głównym beneficjentem projektu jest Gmina Leśna.

UM



150 milionów na inwestycje

Część 3

Dzisiaj publikujemy trzecią i zarazem ostatnią część obszernego wywiadu z Burmistrzem Olszyny Leszkiem Leśko, dotyczącego zadań i inwestycji oraz innych przedsięwzięć, jakie w czasie 30 - lecia trwania samorządu gminnego, udało się zrealizować na terenie Gminy Olszyna. W ostatnim odcinku samorządowiec opowiada o rozwoju turystyki oraz zrealizowanych zadaniach w zakresie komunikacji i ochrony środowiska. Przybliży też przyszłe plany inwestycyjne gminy.

- Panie Burmistrzu, jak wygląda w gminie infrastruktura turystyczna?

Leszek Leśko: - Odnośnie turystyki, to chciałbym podkreślić że na terenie naszej gminy funkcjonują trzy duże ośrodki wczasowe – w Bożkowicach nad Jeziorem Le-



śniańskim, w Karłowicach nad Jeziorem Złotnickim, oraz w Zapuście nad rzeką Kwisą. Na terenie tych obiektów bardzo chętnie wypoczywają turyści zarówno z kraju jak i z zagranicy. Mamy również przepiękny, zrewitalizowany Zamek Rąjsko położony niedaleko Bożkowic, w Zapuście nad Jeziorem Leśniańskim, rozpoznawalny już w całej Europie, gdzie gościliśmy m.in. światowej sławy muzyka Eda Sheerana oraz szefa resortu obrony pana Mariusza Błaszczaka. Oczywiście z turystyką związana jest również gastronomia, gdzie posilają się turyści oraz goście odwiedzający teren gminy i tutaj musimy pochwalić się dwiema świetnymi restauracjami - Prowanją w Olszynie Dolnej i Toscaną w Olszynie.

Mamy dobrze rozwiniętą sieć dróg gminnych (niektóre z nich łączą naszą gminę z Gminą Wiejską Lubań, Gminą Leśna i Gminą Gryfów Śląski), które są chętnie wykorzystywane przez pasjonatów biega-

nia i rowerzystów. Na terenie Gminy istnieją także szlaki turystyczne, którymi poruszają się miłośnicy wędrówek. Obecnie, wspólnie z gminą Leśna i Starostwem Powiatowym w Lubaniu, pracujemy nad projektem budowy ścieżki pieszo - rowerowej, która połączy nasze gminy nieistniejącą od wojny kładką w Bożkowicach. Będzie to druga ścieżka łącząca wspólnoty gminne. Przypomnę, że pierwsza łączy naszą gminę z Gminą Gryfów Śl. W przyszłości chcemy wydać mapę sieci dróg gminnych, aby zarówno mieszkańcom jak turystom był łatwiej poruszać się po terenie gminy.

- Jak funkcjonuje komunikacja w naszej gminie?

Leszek Leśko: - Mamy atrakcyjne połączenia komunikacyjne z gminy – zarówno kolejowe jak i autobusowe. Od grudnia

fer na tę relację prowadzi PKS Voyager z Lubania.

- Samorząd prowadzi również inwestycje w zakresie ochrony środowiska

Leszek Leśko: Oczywiście. Mamy dobrze zorganizowany system segregacji i odbioru odpadów komunalnych. Przed kilkoma laty zrekultywowaliśmy dawne gminne składowisko odpadów, a dzięki porozumieniu międzygminnemu z 14 gminami i ZGiUK Lubań, nasze odpady trafiają do CUOK w Lubaniu, które jest jednym z najnowocześniejszych tego typu zakładów w Polsce. Ponadto wdrożyliśmy dla naszego społeczeństwa program wymiany starych pieców - tzw. kopciuchów na nowoczesne kotły. W ramach tego zadania, chętni mieszkańcy gminy mogli otrzymać dotację na wymianę kopciucha do kwoty 5 tys zł. Jak już wspominałem, wymieniliśmy wszystkie latarnie w gminie na ledowe, które są nie tylko energooszczędne, ale również ekologiczne. Na dachach naszych szkół zamontowaliśmy panele solarne, generujące energię ze słońca, co również jest ekologiczne i energooszczędne. Korzystając z okazji muszę również podkreślić, że od jakiegoś czasu notujemy na terenie gminy dzikie wysypiska śmieci, które zanieczyszczają nasze kompleksy zielone. Walczymy z tym procederem jak możemy. Zwracam się z prośbą do mieszkańców, aby o każdym takim składowisku informowali Straż Miejską. Pracujemy nad systemem monitoringu w tych miejscach. Pozwoli on na bezwzględne karanie sprawców zaśmiecania terenów gminnych.

- Plany na najbliższą przyszłość?

Leszek Leśko: Mamy ich wiele. Ale teraz najważniejsze, to dokończenie trwającej adaptacji biurowca po byłych OFM na nową siedzibę Urzędu Miejskiego wraz z GOPS, Komendą SM i posterunkiem Policji. To także oddanie do użytku Ośrodka Gminnej Służby Zdrowia oraz dokończenie remontu „Półpiętra”. Ponadto ciągle staramy się o środki na remont stadionu miejskiego i szukamy źródeł finansowych, dzięki którym możliwy będzie remont nieczynnego basenu. Kończąc chciałbym pozdrowić wszystkich Mieszkańców na-



szej gminy i jednocześnie zapewnić ich, że wszystko co robimy, robimy przede wszystkim z myślą o Nich. Jesteśmy małą i ubogą gminą, ale staramy się by nasi obywatele byli dumni z swojej małej ojczyzny - Gminy Olszyna. Dziękuję.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Sławomir Piguła

Gminne obchody 100 rocznicy Bitwy Warszawskiej, Święta Wojska Polskiego i Święta Matki Boskiej Zielnej

15 sierpnia w Olszynie, odbyły się gminne obchody Święta Wojska Polskiego i Święta Matki Boskiej Zielnej. W tym roku wydarzenie miało charakter szczególny, bowiem związane było z setną rocznicą Bitwy Warszawskiej, która uważana jest za 18 najważniejszą bitwę w dziejach świata. Organizatorem obchodów był samorząd Gminy Olszyna.

Obchody rozpoczęła Msza Święta, która została odprawiona w intencji ojczyzny, w kościele pw. Świętego Józefa Oblubieńca NMP w Olszynie. Następnie Przedstawiciele środowiska olszzyńskich kombatantów oraz samorządu gminnego na czele z Burmistrzem Olszyny Leszkiem Leśko i Przewodniczącym Rady Gminy Wiesławem Wypychem, złożyli wiązanki kwiatów pod obeliskiem przy ul. Legnickiej.



Po tej uroczystości Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Piotr Arciszewski, zaprosił wszystkich uczestników obchodów na słodki poczęstunek i kawę do sali widowiskowej GOK. Obszerna relacja filmowa z wydarzenia, dostępna jest na kanale TV Olszyna, w serwisie YouTube.

Janówka-Hainhäuser (Kolonie Hain). Historia najmniejszej osady Dolnego Śląska

Do Janówki dojść można drogą od strony Kościelnika Średniego, albo wąską drożką od Kościelnika Górnego, lub też skręcając z drogi Bożkowice-Leśna. Z leżącej na wzgórzu niewielkiej osady, rozpościera się malowniczy widok na Jezioro Leśniańskie i Zamek Czocho. Jest też stąd niewiele, około pół godziny spaceru do zabudowań Grodnicy i niespełna godzinę do Zamku Rajsko. Janówka leży na granicy Gminy Olszyna i Gminy Leśna.

Wróćmy jednak do historii, kiedy Hainhäuser składał się z dwóch kolonii, które odłączyły się od Kościelnika. Jedna, większa, należała lokacyjnie do Kościelnika Górnego, natomiast folwark, którego budynki wybudowano na opadającym stoku, był częścią majątku Johanna Ferdinanda Prenzela von Felfenstein, ówczesnego właściciela wspomnianej miejscowości. Od 1825 roku posiadłość przejmuje Karl Friedrich Hahn i być może to właśnie jego nazwisko umocowało się w późniejszej nazwie. W posiadłości znajdował się szynk, w którym, jak podaje Rund um Lauban cz. III, przyjemnie się kawę piło i wypoczywało. Pośród gaju stała od czasów wojen niepodległościowych murowana leśniczówka należąca na przełomie XIX/XX w. do gospodarza Seidela.

Wróćmy jednak do czasów wcześniejszych. Nazwa Hain (Gaj) ma najpewniej swoje źródło od średniowiecznych Hagin, Hagen – płoty. „Płot” w średniowieczu była to mała ogrodzona posiadłość, którą w średniowiecznym prawie spadkowym dziedziczył zawsze młodszy, nieżonaty brat. Starszy – dziedziczył majątek rodowy. Po

ożenku młodszego, zagroda przechodziła w ręce kawalera. Wspomniane znaczenie odnosi się także do zagajnika, lub miejsca z ogrodzeniem z cierniowych krzaków - np. głogu. Do tego miejsca jak wspomniałem przynależał sprawujący opiekę nad całością z nadania pana. Folwark przeznaczony do wypasu i schronienia bydła był niemal integralną częścią majątku w Kościelniku.

Zapiski ksiąg sądowniczych i handlowych (Schöppenbuch) z Kościelnika wspominają, że w tym miejscu od kilku pokoleń żyła rodzina leśniczego Hoffmanna. Mieszkali w Hoyn - taką nazwę nosiła na początku XIX wieku Janówka, pracując wiernie dla kolejnych panów: Ernsta Gottlieba Glafey zu Kirchberg i jego córki, a następnie Karla Friedricha Hahna. Z kolei dr Knothe i W. Böttischer w swojej publikacji o górnośląskich rodach szlacheckich wspominają o mizantropicznym szlachcicu z Kościelnika Górnego, który miał uciec w starokawalerski byt właśnie do Hainhäuser. Wspomniane wcześniej księgi jednak tego nie potwierdzają.

W Schöppenbuch z Kościelnika Górnego, przy dacie 1729, znajduje się zapisek dotyczący terenu dzisiejszej Janówki. Od Kościelnika Górnego, wzdłuż rowu i strumyka, wiodła droga do Janówki. Pod wspomnianą datą znajduje się zapis o kupnie przez Hansa Dresslerna nowo wybudowanego domu przy strumyku, za owczarnią, za kwotę 110 ówczesnych marek niemieckich. Można z dużą dozą pewności przyjąć, że w miejscu owczarni została wybudowana serownia, która istniała jeszcze na początku XX wieku.



Pod datą 28.12.1721 (wcześniejsze zapiski nie zachowały się) zapisano, iż za zgodą panów Christopa Gottloba von Gersdorfa i Christopa Ernsta von Gersdorfa, Hans Wünsch pozostawił w zapisie bratu ogród (czyt. gospodarstwo) leżący w Hoyn pomiędzy ogrodem G. Trauttmanna, pańskim folwarkiem i gruntami kościelnymi z rocznym czynszem 48 srebrnych groszy, a także rocznymi powinnościami pańskimi do odrobienia – 1 dzień na polowanie, dzień na wyrąb lasu, dzień na sianokosy, sztuką sukna lnianego i 2 sztuk nici. Wspomina się też o dziesięcinie biskupiej czyli należności dla lokalnego proboszcza. Pod dokumentem podpisali się Christoph Haschken - urzędujący sędzia, Christoph Weinert i przysięgli Heinrich Treunern. Zapisu dokonał bakałarz Gotfryd Schmit.

O należnościach kościelnych na tym terenie dowiadujemy się z inwentarza kościoła w Uniegoszcy z roku 1795, w którym proboszcz Thierse zapisał, że w Kościelnikach chłopci przynosili dziesięcinę na plebanię w określonym dniu, ogłoszonym wcześniej przez proboszcza.

W Bożkowicach (Janówka też należała do parafii w Uniegoszcy) i Baworowie dziesięcinę chłopci zanosili do domu sołtysa w pierwszy czwartek po kiermaszu odpustowym. Wówczas ksiądz wynagradzał ich 15 groszami „na przepicie”. Od każdego wielkiego wozu ksiądz płacił 2 srebrne grosze (Trincgeld), natomiast gdy pobierał ją w pieniądzu musiał dać chłopom pół talara na przepicie. Z kolei sołtys w dniu poboru zobligowany był gościć księdza „kawalkiem wołowiny”.



W księgach kościelnych znajduje się też zapis z 17 października 1724 roku o spadkowym przeniesieniu praw własności do domu po zmarłym Hansie Wünsch na rzecz brata Christoph'a. Żona zmarłego wraz z prawem do zamieszkania otrzymała 20 talarów, z czego 5 wydała na koszty pogrzebu - ksiądz był drogi! Z kolei pod datą 11 listopada 1729 roku zapisano, że za zgodą miłościwych panów ogrodnik Christoph Thiem z Hoym pozostawił testamentem bratu Heinrichowi „ziemię aż do drogi”.

Wspomniane dokumenty dają wyobrażenie o zasadach przenoszenia praw własności, co odbywało się za przyzwoleniem ówczesnej władzy, z urzędowym zapisem na kształt testamentu, z uwzględnieniem należności pańskich i kościelnych. Znamy też opłaty za wykonane czynności. Przykładem jest ogrodnik Thiem, który za zapisanie bratu ziemi w spadku zapłacił 40 marek i jednocześnie został zobligowany do pozostawienia wdowie po bratu izby z oknem.

W XIX wieku w dzisiejszej Janówce znajdowało się 5-7 domów. W 1840 roku osada należała do właścicielskiej wspólnoty ekonomicznej w Kościelniku Górnym, którą tworzyli: ekonom Opitz, karczmarz Müller, Kretschmer i sołtys sądowy Streit z Radogoszycy. Janówkę na przestrzeni ostatnich 200 lat cechowały spore procentowe wahnięcia liczby mieszkańców wynikające z małej ilości domostw. Spis z 1978 roku podaje 7 zagród bez zaplecza handlowego. Za czasów niemieckich, do końca ostatniej wojny, w osadzie znajdował się szynk, którego widok wraz z ogródkiem piwnym przedstawiam na załączonej pocztówce z 1932 roku.



Ilustrację uzupełnia drzeworyt z „Rund um Lauban” z widokiem istniejącego do dzisiaj domu (obecnie znajdują się tam pokoje gościnne)

Nie jest łatwo pisać o historii osady liczącej kilka domostw, leżącej na uboczu i nie będącej siedzibą szlachecką, jednak z chęci przedstawiania historii lokalnej nie mogłem pominąć tego miejsca i choć z racji lokalizacji nie zapisało się historycznie myśleć, że przytoczona wiedza zadowoli. Pozdrawiam ciepło.

Zbigniew Madurowicz

Epidemia jesienią uderzy ze zdwojoną siłą

Wszyscy, w tym lekarze z trwogą oczekują jesieni i nadejścia kolejnego sezonu grypy. W tym roku będą jej towarzyszyć systematyczne zachorowania na Covid-19. Koronawirus niestety nie zniknie z naszego życia ot tak i musimy się z tym pogodzić.

W Polsce w chwili obecnej panuje pełzająca epidemia

Codziennie notuje się od 500 nawet do ponad 900 nowych potwierdzonych testami zakażeń koronawirusem. Biorąc jednak pod uwagę wyniki badań przesiewowych wśród górników na Śląsku (bowiem tam notuje się ciągle najwięcej zachorowań) i członków ich rodzin, osób zainfekowanych jest ponad pięćdziesiąt razy więcej, niż mówią oficjalne statystyki.

Niedawno Ministerstwo Zdrowia, poinformowało też o wynikach testów przeprowadzonych w grupie 13 000 osób zakwalifikowanych do pobytu w sanatorium. Zakażenie wykryto u 24 z nich, czyli u 0,18%, to znaczy u dwóch na tysiąc. Jeśli ekstrapolować ten ułamek na populację 9 mln Polaków w wieku ponad sześćdziesięciu lat, gdyż przede wszystkim tacy jeżdżą do sanatoriów, to w tej grupie wiekowej wyjdzie około 16 000 zakażonych.

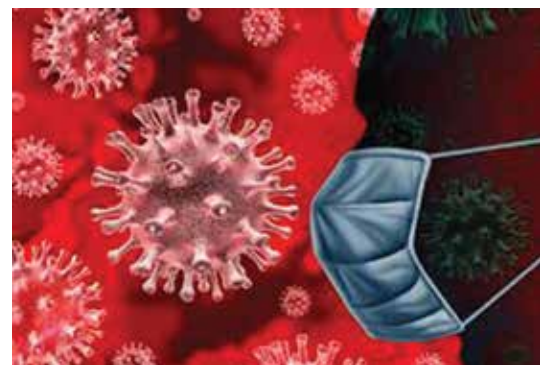
Wszystkie te szacunki sugerują, iż całkowita liczba tych, którzy ulegli w Polsce infekcji koronawirusem, wynosi nie ponad 60 000 osób, jak wynika z oficjalnych danych, lecz raczej ok 2 mln osób (ponieważ wielu przechodzi chorobę bezobjawowo). Stanowi to około 5% naszej populacji.

Zbliża się niebezpieczne połączenie

Lekarze obawiają się jesieni, kiedy koronawirus zaatakuje ze zdwojoną siłą. Dodatkowo pojawi się grypa, na którą ostatnio co roku zapada od 2 do 4 mln Polaków, w tym połowa to dzieci. Problemem jest to, że początkowy przebieg grypy i Covid-19 jest niemal nie do odróżnienia.

Obie choroby zaczynają się od szybkiego, wręcz nagłego pojawienia się gorączki, zmęczenia, bólu mięśni i stawów. Kilka dni potem pojawia się suchy kaszel, często komplikacje jelitowe: biegunka, wymioty i bóle brzucha. Różnice pojawiają się dopiero na etapie ciężkiego przebiegu choroby. W przypadku grypy tacy pacjenci szybciej mają niewydolność oddechową i są przyjmowani do szpitala – średnio po pięciu dniach od pojawienia się objawów. Chorzy na Covid-19 – dwa-trzy dni później.

Ponieważ na początku trudno będzie odróżnić, kto zakaził się grypą, a kto koronawirusem, lekarze i szpitale staną przed nie



lada problemem diagnostycznym, kiedy tyśiące chorych zaczną szturmować SOR-y w poszukiwaniu pomocy.

Jak się przygotować?

Gdzie izolować pacjentów do czasu uzyskania wyniku testu? Dziś jego wykonanie trwa co najmniej dobę, a kiedy pojawi się jesienna fala pacjentów, ten czas znacznie się wydłuży. Może każdemu dawać opaskę monitorującą poziom tlenu we krwi? Chodzi o to, aby nie przegapić tych chorych, których stan nagle się pogarsza i którzy powinni szybko znaleźć się na oddziale intensywnej terapii medycznej. Jedno jest pewne, trzeba dołożyć wszelkich starań, aby w nadchodzącym sezonie jak najwięcej z nas zaszczepiło się przeciwko grypie i pneumokokom. Dotyczy to zwłaszcza grup ryzyka: osób starszych (powyżej pięćdziesiątego-sześćdziesiątego roku życia) i przewlekle chorych. No i rzecz najważniejsza - przywiążmy się do maseczek.

Zbigniew Madurowicz



Zbigniew Madurowicz jest pasjonatem historii, publicystą i regionalistą związanym ze Stowarzyszeniem Miłośników Górnych Łużyc. W Olszynie prowadzi również Towarzystwo Miłośników Ziemi Olszyńskiej Olsna 1254. Z wykształcenia jest cenionym farmaceutą. Piastuje też funkcję Wiceprezesa Zarządu Dolnośląskiej Izby Aptekarskiej.

Z wizytą w miejscu spoczynku ks. Józefa Zarembkiego

Proboszcz parafii p.w. św. Józefa w Olszynie ks. dr Bogusław Wolański wraz z kilkoma wiernymi, odwiedził grób ks. Józefa Zarembkiego, który przez wiele lat kierował olszyńską wspólnotą parafialną.

- 10 lipca br. wraz z osobami towarzyszącymi z naszej parafii, odwiedziłem grób ks. Józefa Zarembkiego, wieloletniego proboszcza olszyńskiej parafii - mówi ks. dr Bogusław Wolański. Po śmierci rodzina wieloletniego olszyńskiego duszpasterza, postanowiła pochować go w rodzinnych stronach. Grób księdza Józefa znajduje się w Wielgomłynach (Powiat Radomyszczański), w Województwie Łódzkim, ok. 400 km od Olszyny. Jest on pochowany w grobowcu rodzinnym wraz ze swoimi bliskimi - kontynuuje ks. Bogusław Wolański. Wspólnie pomodliliśmy się za ks. Józefa i zapaliliśmy znicze od naszej parafii. Myślę, że ta wizyta będzie impulsem do częstszego odwiedzenia grobu długoletniego proboszcza naszej parafii, którego imię nosi jedna z ulic w Olszynie - dodaje duchowny.

Ksiądz Józef Zarembki urodził się 12 stycznia 1911 roku w Sokolej Górce. Po ukończeniu szkoły średniej i maturze, wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego we Włocławku, które ukończył w 1937 roku. Jego wykładowcą i promotorem był późniejszy Prymas Polski ks. kardynał Stefan Wyszyński. Przed II wojną światową ks. Józef



pełnił funkcję notariusza Sądu Biskupiego Kurii Włocławskiej i wychowawcy szkół średnich tej diecezji. W czasie wojny był żołnierzem i kapłanem Armii Krajowej. Po wojnie trafił do Wrocławia, gdzie objął jedną z tamtejszych parafii. Wykładał też Łacinę we wrocławskim Wyższym Seminarium Duchownym. Następnie, w roku 1955 trafił do Olszyny, gdzie został proboszczem parafii

Św. Józefa Oblubieńca NMP. Swoją posługę duszpasterską pełnił tam do końca życia. Ksiądz Józef zmarł po ciężkiej chorobie w 1981 roku, w wieku 70 lat. Olszyńscy parafianie wciąż wspominają duszpasterski zapał i nietuzinkową postać tego kapłana.

Źródło: Parafia w Olszynie

Misyjne klimaty w olszyńskiej parafii

Niedziela 2 sierpnia była szczególna dla olszyńskiej parafii, bowiem wierni gościli siostrę Monikę Nowicką z Misji Maganzo w Tanzanii. Podczas każdej mszy opowiadała ona o doświadczeniu pracy na misjach, zaprezentowała zdjęcia i podziękowała za współpracę parafii Św. Józefa z tanzańską misją.

Przyjaźń między wspólnotami zaczęła się dwa lata temu. Wówczas to grupa dzieci pierwszokomunijnych, zapragnęła wspomóc biedne dzieci z kraju misyjnego.

- Nawiązaliśmy kontakt z pochodzącą z Mirska elżbietanką s. Moniką. Olszyńskie dzieci z darów, które otrzymały z racji

Pierwszej Komunii Świętej, oddały część na działalność misji. Zaczęła się wówczas wymiana zdjęć, filmów, przyjaznych gestów. Stawaliśmy się częścią wspólnoty Maganzo - informuje proboszcz parafii w Olszynie ks. dr Bogusław Wolański

- Następnie w październiku 2019 obchodziliśmy w Kościele Nadzwyczajny Miesiąc Misyjny. Z olszyńskiej świątyni płynęła szczególna modlitwa za Maganzo. Oczami wiary i wyobraźni byliśmy tam codziennie. W kościele był też wystawiony dzban misyjny, do którego wierni mogli złożyć datek na misję. Uzbierało się 8000 zł, które przestaliśmy do Tanzanii na budowę stołówki dla dzieci. Nie brakło również wielu innych indywidualnych gestów dobroci przekazywanych dla siostr bezpośrednio na ich konto - dodaje duchowny.

Jak podkreśla ksiądz Wolański, dla wspólnoty parafialnej to wielki zaszczyt móc wspomagać misyjną działalność Kościoła. W niedzielę podczas rozmów z siostrą Moniką olszynieanie przekazali kolejną pomoc - 5320 zł. To na przybory szkolne dla dzieci z Misji. Siostra ponownie odwiedzi parafię w październiku.

Źródło: Parafia w Olszynie



Czy pojedziemy z Olszyny bezpośrednim pociągiem do Trójmiasta?

Komitet Obrony Dolnośląskich Linii Kolejowych, walczy o bezpośrednie połączenie kolejowe z Jeleniej Góry przez Gryfów Śl., Olszynę, Lubań, Węgliniec, Bolesławiec i Legnicę do Gdańska, Gdyni i Sopotu.

Stowarzyszenie Komitet Obrony Dolnośląskich Linii Kolejowych, które od lat stara się by PKP i Ministerstwo Infrastruktury nie zapomniało o mieszkańcach naszego subregionu w czasie budowania siatki po-

łączeń kolejowych, tym razem rozpoczęło batalię o bezpośredni pociąg z Jeleniej Góry przez Gryfów Śl., Olszynę, Lubań, Węgliniec, Bolesławiec, Legnicę i Wrocław do Trójmiasta. Jak czytamy na FB stowarzyszenia KODLK, pisma w tej sprawie zostały już skierowane do szefa resortu infrastruktury, który odpowiada za PKP.

W ciągu najbliższych dni stowarzyszenie spodziewa się odpowiedzi. Jeżeli minister i PKP zgodzą się na uruchomienie takiego połączenia, to po raz pierwszy w historii, Olszyna oraz Gryfów Śl. i Lubań, otrzymają bezpośrednie połączenie z Gdańskiem, Gdynią i Sopotem.

AM

Przygotowania olszyńskich piłkarzy

1 lipca br. pierwsza drużyna Olsza Olszyna rozpoczęła przygotowania do nowego sezonu „Alniko” A-klasy. Podczas przygotowań biało-niebiescy rozegrali 5 meczy towarzyskich w których trzy razy zwyciężyli, raz zremisowali oraz raz przegrali.

Bilans to 24 bramki strzelone i 11 straconych. Najskuteczniejszym zawodnikiem podczas przygotowań był Marek Wiedro. Okres przygotowawczy bardzo dobrze przepracowała Olsza Olszyna I, która po dwóch kolejkach „Alniko” A-klasy, uzyskała komplet punktów po wygranych nad Pogonią Wleń 1-0 oraz nad Fatmą Pobiedna 6-1. Taki bilans i wyniki dobrze prognozują na resztę sezonu. Podczas okresu przygotowawczego nie próżnowała także druga drużyna oraz juniorzy starsi. Olsza Olszyna II, która od sezonu 2020/21 będzie występować w jeleniogórskiej B-klasie,

rozegrała pięć gier kontrolnych z których tylko raz wychodziła zwycięsko, natomiast cztery razy musiała uznać wyższość rywali. Bilans tego zespołu to aż 38 bramek straconych, a strzelonych tylko 16, najsukuteczniejszym zawodnikiem był Michał Złotek, który trzy razy trafiał do siatki rywali. Olsza Olszyna II rozpoczęła swoje zmagania w B-klasie 30-ego sierpnia. Natomiast Juniorzy Starsi przygotowywali się do rozgrywek w lidze okręgowej juniorów. Podczas przygotowań rozegrali tylko jeden sparing, ich przeciwnikiem byli rówieśnicy z Bolesławca. Mecz zakończył się wynikiem 7:4 dla Olszy. Juniorzy starsi swój pierwszy mecz w tym sezonie rozegrali 29-ego Sierpnia w Olszynie, a ich przeciwnikami byli zawodnicy LKS Czarni Lwówek Śląski, którzy w sezonie 2019/20 wywalczyli wice mistrzostwo w lidze okręgowej juniorów.

Łukasz Lisiowski

Nowy herb Olszy



Dzięki projektowi Łukasza Lisiowskiego oraz profesjonalnemu wykonaniu Michała Sieczejki, klub piłkarski Olsza Olszyna ma nowy herb.

Nowoczesne logo które zastąpi wysłużony emblemat, oddaje klimat nowych czasów, jednocześnie zachowując aspekty historyczne. - *Kilka tygodni temu w mojej głowie zrodził się pomysł, aby stworzyć coś na miarę dzisiejszych czasów. Symbol, dzięki któremu każdy sympatyk mógłby się utożsamiać z klubem, którego jestem wychowankiem. To co najważniejsze, jeżeli chodzi o symbolikę, rozpoznawalność oraz przywiązanie, czyli herb klubu OKS Olszyna. Mam nadzieję, że nowe insygnia będą na służyć przez kolejne lata - mówi Łukasz Lisiowski.*

Cieszymy się, że byli wychowankowie Łukasz Lisiowski oraz Michał Sieczejko, nie zapomnieli o klubie, wykonując naprawdę dobrą robotę przy tworzeniu nowego herbu Olszy.

IW



JĘZYK ANGIELSKI
JĘZYK NIEMIECKI
DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH
W GMINNYM
OŚRODKU KULTURY
W OLSZYNIE

- nauka w małych grupach
- nauka na każdym poziomie zaawansowania
- dobór metody pod umiejętności zapamiętywania ucznia
- nacisk na słuchanie i mówienie (nauka metodami: Direkte Methode oraz Callan, Direct English, Talking Kids)
- nauka dzieci przez gry i zabawy
- zajęcia prowadzone przez nauczyciela metodyka 2 razy w tygodniu

Zapisy pod numerem telefonu:

788 293 313

Ilość miejsc ograniczona



STARTUJEMY OD 14 WRZEŚNIA!

Wielkie ściganie w Olszynie. GORM24 2020 za nami!

Kilkadziesiąt pojazdów i załóg oraz ryk silników w upale, kurzu i błocie. W Olszynie na terenie tamtejszego Motoparku, zakończyła się kolejna, 6 już edycja międzynarodowego wyścigu GORM24, który rozpoczął się 21 sierpnia, a zakończył okrągłą dobę później 22 sierpnia. Na podium wyścigu, w jednej z kategorii mieliśmy olszyński i poznański akcent.

W czasie trwania wyścigu zawodnicy reprezentujący m.in. Niemcy, Polskę, Belgię i Holandię mieli do przejechania w ciągu 24 godzin, blisko 1400 kilometrów, po 18 - kilometrowej pętli offroadowego toru, który jest największym tego typu obiektem w Europie.

Warto podkreślić, że wyścig w klasie IronMan wygrał Polak i reprezentant Olszyny Błażej Mirczewski, natomiast drugie miejsce w tej klasie zajęła jedyna startująca w tym wyścigu kobieta - Marzena „Maszka” Kaczmarek z poznańskiej załogi Maszka Team.

- To wydarzenie jedyne w swoim rodzaju. GORM24 to jeden z najważniejszych wyścigów w światowym offroadzie. Nie odbywa się nigdzie na świecie, tylko właśnie w naszej Olszynie - **zaznacza organizator wyścigu Jacek Liszkowski z olszyńskiego Motoparku.** - *Dziękuję wszystkim którzy startowali w GORM24 oraz tym, którzy wspierali wydarzenie, a w szczególności*



Nasi zwycięzcy - Błażej Mirczewski z Olszyny

samorządowi Gminy Olszyny z panem Burmistrzem Leszkiem Leśko na czele, którzy jako współorganizatorzy jak zwykle stanęli na wysokości zadania i okazali ogromną pomoc w organizacji wyścigu - dodaje Jacek Liszkowski.

Burmistrz Olszyny Leszek Leśko nie ukrywa, że cieszy go fakt organizacji GORM24 na terenie Gminy Olszyna.

- *Ogromnie się cieszę, że ten wyścig nieprzerwanie od 6 lat odbywa się na terenie naszej gminy. To prestiż i jednocześnie*



co przekłada się rozpoznawalność Gminy Olszyna zarówno w Polsce jak i w Europie oraz na świecie - mówi Burmistrz Olszyny Leszek Leśko.

Na starcie stanęli wszyscy czołowi europejscy zawodnicy jeżdżący w klasie Offroad, w tym reprezentanci Polski: Marzena Kaczmarek (Maszka Team) z Poznania i Błażej Mirczewski (Frankenstein Team) z Olszyny. To oni byli również zwycięzcami wyścigu w kategorii IronMan. Błażej zajął pierwsze miejsce a Marzena drugie. Trzeba również zaznaczyć, że Marzena Kaczmarek była jedyną kobietą jaka wystartowała w GORM24 2020.

Pobyt na terenie Motoparku w Olszynie odbywał się zgodnie ze wszystkimi normami sanitarnymi, przewidzianymi okolicznością występowania pandemii koronawirusa. Szczegółowe wyniki wyścigu można sprawdzić na stronie **www.facebook.com/OlszynaMotopark/**.

Obszerną relację z wydarzenia przygotowała telewizja TVN Turbo oraz stacje telewizyjne z Niemiec, Francji Belgii i Holandii. Lokalnie relację z wyścigu można zobaczyć na antenie Telewizji Lubań oraz kanale TV Olszyna (YouTube).

IW

źródło zdjęć: Facebook/OlszynaMotopark



Nasi zwycięzcy - Marzena Kaczmarek z Poznania

bezcenna promocja Olszyny na arenie międzynarodowej. Dziękuję zawodnikom za start i organizatorom za świetne przeprowadzenie tej imprezy. Jednocześnie chciałbym przeprosić mieszkańców naszej gminy, za pewne utrudnienia związane z organizacją GORM24. Musimy jednak pamiętać, że wyścig jest najważniejszym w swojej klasie na świecie i mamy duże szczęście, że jest organizowany właśnie u nas. Pamiętajmy że transmitują go największe, europejskie stacje telewizyjne,





Bielany Biedrzychowice zagrały z Zagłębiem Lubin

Drużyna Bielany Biedrzychowice zagrała charytatywny mecz towarzyski z Zagłębiem Lubin. Cały dochód z meczu został przekazany na leczenie chorego na nowotwór piłkarza i wielkiego przyjaciela biedrzychowickiego klubu Adama Mikosia.

W niedzielę 16 sierpnia na boisku w Biedrzychowicach, odbył się festyn charytatywny zorganizowany przez klub sportowy Bielany oraz samorząd Gminy Olszyna.

Celem imprezy była pomoc finansowa choremu na nowotwór Adamowi Mikosowi. W akcję zaangażowało się wiele firm, takich jak Festa Sport czy Zakłady Mięsne Niebieszczańscy (które cały utarg z Food Tracka, przekazały na pomoc choremu Adamowi).

- Klub z Biedrzychowic od dawna współpracuje z klubami z Lubina, które również pręźnie włączyły się do akcji. MKS Zagłębie Lubin - sekcja piłki ręcznej kobiet, przekazały koszulkę meczową wraz z autografami. Również klub piłkarski z Lubina ufundował wiele cennych fantów na licytację - mówi Prezes Zarządu KS Bielany Biedrzychowice Paweł Masierak.

Tacy zawodnicy jak Konrad Forenc, Daria Zawistowska czy Victoria Belmas, zachęcali do licytacji na stronie klubu, który poparcie otrzymał również od m.in. zawodnika włoskiej serii A Filipa Jagiełło (młodzieżowy reprezentant Polski) oraz zawodnika Genua GFC Jakuba Świerszczoka (byłego reprezentanta Polski - obecnie Piast Gliwice). Przekazali oni swoje buty meczowe na licytację. Koszulki na aukcję przekazali również tacy piłkarze jak:

Dąbrowski (Legia Warszawa, Zagłębie Lubin obecnie ŁKS Łódź), Daniel Dziwniel (Eintracht Frankfurt, St.Gallen, Zagłębie Lubin), Maciej Ambrosiewicz (Górnik Zabrze), Jakub Łabojko (Śląsk Wrocław). Natomiast Mariusz Lewandowski, obecnie trener pierwszoligowej Termalici, niegdyś

były reprezentant Polski, dostarczył piłkę z autografami.

Festyn rozpoczęli najmłodszy piłkarze z Akademii Bielany Biedrzychowice, rozgrywając turniej w którym wystąpili zawodnicy klubów Karkonosze Jelenia Góra czy UKS Pieńsk.

Główną atrakcją niedzielnego festynu, był mecz Bielany Biedrzychowice - Zagłębie Lubin. W drużynie gości wystąpili tacy zawodnicy miedziowi jak Romuald Kujawa, laureat złotych butów w 1990 roku czy



jeden z najlepszych skrzydłowych w kraju Zbigniew Grzybowski. Po naprawdę bardzo dobrym widowisku goście z Zagłębia wygrali z Bielananami 2:1.

- Ale przecież nie o wygraną chodziło w tym meczu, tylko o pomoc dla naszego przyjaciela Adasia. Chcielibyśmy podziękować samorządowi Gminy Olszyna na czele z Burmistrzem Leszkiem Leśko za pomoc i przychylność w organizacji festynu, oraz wszystkim którzy wzięli w nim udział i pomagali - podkreśla Prezes Masierak.

Po spotkaniu odbyły się licytacje zebranych rzeczy. Łączna kwota którą udało się zabrać podczas festynu i która zasilila konto chorego Adama, to ponad 5000 złotych!

KS Bielany Biedrzychowice

Matura 2020 w Powiecie Lubańskim - podsumowanie

Maturę w szkołach, których organem prowadzącym jest Powiat Lubański, zdało 72 % abiturientów. Najlepsze wyniki z egzaminu dojrzałości zdobyli absolwenci Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Adama Mickiewicza w Lubaniu.

Zdawalność wśród uczniów liceum tej szkoły, wyniosła aż 85 % natomiast wśród uczniów technikum 79 % i była wyższa niż w całym Województwie Dolnośląskim - odpowiednio dla liceum o 4 punkty procentowe i dla technikum o 23 punkty procentowe.

Wyniki maturzystów z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących im. Komбатantów Ziemi Lubańskiej, wyniosły – w liceum 39 %, a w technikum 53 %.



Uczniowie technikum z Zespołu Szkół Elektryczno-Mechanicznych w Lubaniu uzyskali 60% zdawalności egzaminu dojrzałości.

Więcej informacji o wynikach tegorocznego egzaminu na stronie cke.gov.pl oraz oke.wroc.pl

PL

Obradowali powiatowi rajcy



Za nami kolejna sesja Rady Powiatu Lubańskiego, która odbyła się zdalnie z wykorzystaniem środków systemów elektronicznych. Na sesji, prowadzonej przez Przewodniczącą Rady Powiatu Lubańskiego Halinę

Białoń, radni podjęli cztery uchwały.

Pierwsza z nich dotyczyła wyrażenia zgody na realizację przez Powiat Lubański zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji

Lokalnych w ramach Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla Jednostek Samorządu Terytorialnego.

W ramach tych środków nasz powiat otrzymał promesę na kwotę 1.612.363,00 złotych. Jest to maksymalna ilość środków finansowych, na które nasz powiat może liczyć w ramach tego funduszu.

Druga regulacja dotyczyła zmiany Uchwały z dnia 27 marca br. w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz zasadach ich zbywania i wykupu. Ma to związek z podjęciem wcześniejszej uchwały. W przypadku uzyskania dofinansowania na zadania majątkowe realizowane przez nasz samorząd, środki własne powiatu (zaangażowane jako wkład z dochodów jednostki w ramach zadań finansowych z innych środków zewnętrznych), zostaną przeznaczone na wcześniejszy wykup obliga-

cji. Zmniejszenie zadłużenia z roku 2021 spowoduje zwiększenie możliwości inwestycyjnych w kolejnym roku budżetowym oraz pozytywnie wpłynie na indywidualny wskaźnik zadłużenia.

Przyjęto również zmianę uchwały w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Uchwały Budżetowej Powiatu Lubańskiego na 2020 rok. Wprowadzono nowe zadania inwestycyjne tj. przebudowa drogi powiatowej w Zapusie (Gm. Olszyna), na długości 890 metrów oraz osiągnięcie efektywności energetycznej przez Powiat Lubański. Zadanie to będzie polegało na wymianie oświetlenia na oszczędne energetycznie w wybranych siedzibach jednostek organizacyjnych powiatu jak i w samym budynku starostwa.

PL

Ponad 1mln zł na sprzęt dla PZD

Powiatowy Zarząd Dróg w Lubaniu doposażył swoją flotę sprzętowo-transportową poprzez zakup zmiatarki oraz oprzyrządowania do zakupionego samochodu ciężarowego Mercedes UNIMOG. Do powiatowej jednostki trafił również bus – Renault Trafic, który dzięki staraniom Starosty Lubańskiego Walerego Czarneckiego został przekazany ze Śląskiego Oddziału Straży Granicznej.

Zakupiony sprzęt o wartości ponad miliona złotych już pracuje na naszych drogach.

Kwota ponad 55 tysięcy 805 złotych przeznaczona została na zakup zmiatarki, a 458 tysięcy 667 złotych na zestaw kosiarzek oraz pług wirnikowy do Mercedes UNIMOG, który zasilili flotę Powiatowego Zarządu Dróg w Lubaniu w ubiegłym roku. Nowy pojazd kosztował ponad 736 tysięcy 770 złotych, a środki na jego zakup pozyskane zostały w ramach projektu, realizowanego przez Powiat Lubański pn. Kom(m)ando „ZurHilfe! / Na pomoc! Warto wspomnieć, że w okresie od 2018 do 2019 roku zakupiono również piaskarko - solarke za blisko 80 tysięcy złotych, pojazd typu brygadówka za ponad 57,5 tysiąca złotych, zagęszczarkę, której koszt wyniósł 2 tysiące 488 złotych. W sumie zakupy inwestycyjne, które zrealizowane zostały w Po-

wiatowym Zarządzie Dróg przekroczyły w ostatnich trzech latach kwotę 1 miliona 441 tysięcy złotych.

PL



Kradł w Kałużnej, Jałowcu i Lubaniu

Dziesięć zarzutów i aż 10 lat więzienia grozi mężczyźnie, który jest podejrzany o włamania i kradzieże, do których doszło w ciągu ostatnich trzech miesięcy na terenie Gminy Olszyna, Gminy Lubań i miasta Lubań.

Kryminalni z Lubania zatrzymali 28-latkę podejrzanego o włamania i kradzieże, dokonywane na terenie Kałużnej w Gminie Olszyna, w Jałowcu w Gminie Lubań oraz na terenie miasta Lubań. Mężczyzna ostatniego czynu karalnego dopuścił się 11 sierpnia br., gdzie z terenu pasieki dokonał kradzieży uli i miodu powodując straty na łączną kwotę około 5 tysięcy złotych. Jego łupem padły pojazdy oraz przedmioty stanowiące większą wartość w tym rowery górskie, motocykl, pieniądze, elektronarzędzia, koła samochodowe, ule, dokumenty osobiste. W tym przypadku szkody wyniosły kilkanaście tysięcy złotych.

Na podejrzanym ciążył obowiązek m.in. dozoru policyjnego jak i zakaz opuszczania kraju w związku z popełnionym wcześniej czynem karalnym. Pomimo tego, mężczyzna nie zastosował się do tych obowiązków oraz w trakcie ich trwania popełnił kolejne ciężkie przestępstwo kradzieży rozbójniczej. Od tego czasu ukrywał się też przed Policją.

Do jego zatrzymania doszło 15 sierpnia. Prokurator na wniosek policji po przedstawieniu mu zarzutów i przesłuchaniu, postanowił wnioskować do sądu o tymczasowy areszt.

Sąd po zapoznaniu się z materiałami sprawy przychylił się do wniosku prokuratora i aresztował 28-latkę na trzy miesiące. Z uwagi, iż sprawca działał w warunkach „recydywy” kara 10 lat pozbawienia wolności przewidziana w kodeksie karnym może zostać zwiększona o połowę.

Asp.szt. Justyna Bujakiewicz-Rodzeń



Notoryczny złodziej zatrzymany

Policjanci z lubańskiej patrolówki, zatrzymali mężczyznę podejrzanego o dokonywanie notorycznych kradzieży na terenie Gminy Olszyna i miasta Lubań.

Mężczyzna został zatrzymany po tym jak dokonał kradzieży plecaka damskiego wraz ze znajdującymi się w nim portfelem z dokumentami osobistymi, kartami bankomatowymi, pieniędzmi oraz telefonem komórkowym. Przy zatrzymanym funkcjonariusze ujawnili dowód osobisty i karty bankomatowe pochodzące z przestępstwa. W trakcie prowadzonych czynności z zatrzymanym policjanci w wydziale kryminalnego udowodnili mu szereg włamań i kradzieży na przełomie czerwca i lipca br. Zatrzymany usłyszał łącznie sześć zarzutów w tym kradzieży oraz kradzieży z włamaniem m.in. do pojazdu, garażu, piwnicy. Mężczyzna skradł m.in. koła samochodowe, radio, przetwornicę, motocykl, rowery. Pokrzywdzeni łącznie wartość poniesionych strat oszacowali na kwotę około 7500 zł. Notowany za podobne przestępstwa będzie odpowiadał w ramach recydywy. To znaczy, że może mu grozić kara nawet do 15 lat pozbawienia wolności. Prokurator objął podejrzanego dozorem policyjnym.

Asp.szt. Justyna Bujakiewicz-Rodzeń

Dwa wypadki samochodowe w Olszynie jednego dnia

Do dwóch wypadków samochodowych doszło 11 sierpnia w Olszynie. Pierwszy miał miejsce około godziny trzeciej nad ranem, a kolejny około godziny szóstej rano.

Do pierwszego zdarzenia doszło na skrzyżowaniu ulicy Mickiewicza z ulicą Rzeczną, gdzie samochód osobowy marki Audi na niemieckich tablicach rejestracyjnych, uderzył w słup energetyczny, ponieważ kierowca samochodu nie zapanował nad pojazdem i wypadł z drogi. Nic mu się nie stało. Mężczyzna prowadzący pojazd był nietrzeźwy.

Do drugiego zdarzenia doszło 3 godziny później na drodze krajowej K30. Tutaj samochód osobowy marki Renault wypadł z jezdni, uderzył w słup oświetlenia ulicznego i dachował na poboczu. Kierująca trafiła do Szpitala Powiatowego w Lubaniu z częściowymi obrażeniami ciała, które są poważne ale nie zagrażają jej życiu. Nie wykluczone, że kobieta zasnęła za kierownicą.

PA

Był poszukiwany przez niemiecką Policję. Wpadł w Olszynie

Policjanci z Lubania zatrzymali w Olszynie pijanego kierowcę, który najpierw uderzył w inny pojazd, a następnie uciekł z miejsca zdarzenia. Zatrzymany nie posiadał prawa jazdy i był poszukiwany przez niemiecką Policję.

Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego lubańskiej komendy, zatrzymali 41-latkę, który spowodował kolizję drogową, a następnie zbiegł z miejsca zdarzenia jeszcze przed przyjazdem patrolu policji. Nie był znany kierunek ucieczki sprawcy. Kilka kilometrów od tej kolizji kryminalni z lubańskiej komendy realizowali inne czynności służbowe i zauważyli na drodze pojazd mocno uszkodzony, którym porusza się mężczyzna. Kierowca miał rozbity przednią szybę, więc by widzieć kierunek jazdy, wystawił głowę przez boczną szybę. Policjanci zatrzymali do kontroli samochód i okazało się, że porusza się nim sprawca kolizji, który kilka minut wcześniej zbiegł z miejsca zdarzenia. Uciekł, gdyż był pijany oraz posiadał cofnięte uprawnienia do kierowania pojazdem. Jednak to nie koniec jego kartoteki. Okazało się, że jest również poszukiwany Europejskim Nakazem Aresztowania przez niemiecki wymiar

sprawiedliwości. Mężczyznę zatrzymano do wyjaśnienia. O jego dalszym losie zdecyduje sąd.

Asp.szt. Justyna Bujakiewicz-Rodzeń

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

- pełna obsługa pogrzebów
- duży wybór trumien i urn
- załatwianie wszelkich formalności w ramach zasiłku ZUS



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG
KOMUNALNYCH sp. z o.o.

Olszyna · ul. 3 Maja 17
tel. 75 721 22 59, 75 721 24 82,
609 206 782

Olszyńskie piękno...

„Piękno jest obecne, wystarczy nie zamykać oczu ...”

Czym jest dla nas świat? Chwilą, momentem czy ulotną mgiełką? Czy potrafimy w nim odnaleźć siebie? Czy nasze oczy widzą to, czego żąda dusza? Czy nasze myśli są rzeczywistością zdarzeń? Jaką funkcję w życiu każdego z nas odgrywa krajobraz?

Z pewnością natura i piękno pejzaży spełniają w nim nie tylko rolę tła, ale także współlistnieją z nami - ludźmi, potrzebującymi nie tylko szarości zwykłych dni.

Myślę, iż każdy z nas potrafi dostrzec piękno wokół siebie. W naszym codzien-

nym życiu obserwujemy wiele coraz to innych wydarzeń, jednakże czy potrafimy zachwycić się, choć przez chwilę, promieniem słońca odbijającym się tęczą kolorów w przydrożnej kałuży? Czy każdy z nas umie odnaleźć choć odrobinę szczęścia w zapachu polnych kwiatów? Osoby mające duszę romantyka, znajdą w sobie potrzebę przeżycia choć krztyny radości z białych i codziennych wypadków naszego, nie tak do końca, jakby się wydawało, szarego życia. Natura spełnia nie tylko rolę tła, ale współlistnieją z nami, ludźmi żyjącymi w jej rzeczywistości.

Zarówno starsi, jak i my młodzi Olszynianie, musimy nauczyć się dostrzegać piękno i ulotność krajobrazu. Jeśli sami nie potrafimy tego zobaczyć, to z pewnością pomoże nam w tym fotografia ukazująca cuda natury olszyńskiej. Zdjęcia uwydatniają tę jedną, niepowtarzalną chwilę, która może kiedyś powróci, lecz pod inną postacią i przyniesie nam szczęście jednakże w innym obrazie.

Wszystkie zdjęcia zostały wykonane przez Kamilę Nogal-Gett w Olszynie oraz innych miejscowościach naszej gminy. Warto docenić piękno naszej małej ojczyzny, uchwycone obiektywem aparatu.



Tekst: Anna Radzik

Anna Radzik (z domu Kaleta) jest rodowitą Olszynianką. Studiowała Język Polski w Kolegium Karkonoskim, w zakresie komunikacji społecznej i medialnej. Prywatnie żona i mama dwóch dzieci.



Foto: Kamila Nogal-Gett

Kamila Nogal-Gett jest rodowitą Olszynianką. Ukończyła Zarządzenie i Marketing w Wyższej Szkole Handlowej we Wrocławiu. Z zamiłowania jest fotografem, fotoreporterem i dziennikarką.

Mobilny System Informacyjny Miasta i Gminy Olszyna



OLSZYNA BLISKO MIESZKAŃCÓW

Bądź na bieżąco!
Zamów bezpłatne powiadomienia
prosto z Urzędu Gminy Olszyna



WYBIERZ SPOSÓB POWIADAMIANIA

Pobierz aplikację
BLISKO



Zamów SMS
przez formularz www



Formularz rejestracyjny
jest dostępny na stronach:
www.olszyna.pl
www.sisms.pl

KORZYSTAJ BEZPŁATNIE



Usługa jest świadczona przez SISMS Sp. z o.o. na rzecz użytkownika na podstawie umowy zawartej z Gminą Olszyna. Regulamin usługi jest dostępny na stronie www.sisms.pl/regulaminy.

ZESKANUJ KOD
I ODWIEDŹ STRONĘ
GMINY OLSZYNA

